

# Bundestagswahl



24.09.2017

**Udział w wyborach to przywilej i obowiązek.  
Zgodnie z niemiecką ordynacją wyborczą  
każdy obywatel Niemiec żyjący w Polsce  
może wziąć udział w wyborach do Bundestagu.**

## **Dlaczego te wybory są ważne dla Niemców żyjących w Polsce?**

- Niemcy to niekwestionowany lider europejskiej polityki. To od decydentów w Berlinie często zależy, w jakim kierunku będzie rozwijać się Unia Europejska, której częścią jest Polska.
- Wiele osób posiadających niemieckie obywatelstwo pracuje na stałe lub czasowo w Niemczech. To od niemieckiej polityki zależy na jakich warunkach mogą oni korzystać z niemieckiego rynku pracy.
- Niemiecki rząd decyduje o rodzaju i kierunkach wsparcia dla Niemców żyjących poza granicami.

## **Aby wziąć udział w wyborach należy spełnić następujące warunki:**

- Posiadać aktualny niemiecki dokument tożsamości (paszport lub dowód osobisty).
- Być zameldowanym w przeciągu ostatnich 25 lat nieprzerwanie przez okres co najmniej 3 miesięcy w Niemczech. Jeśli NIE MIESZKAŁO się w Niemczech, należy wybrać gminę w Niemczech, a następnie uzasadnić i opisać swój związek z Niemcami i z tą gminą (np. związki rodzinne, gmina partnerska, związki biznesowe itp.).
- Wypełnić wniosek o wpis do rejestru wyborców znajdujący się na stronach internetowych organizacji Mniejszości Niemieckiej, który winien wpłynąć najpóźniej do dnia **3 września 2017 r.** do wybranej gminy w Niemczech.

**Nie zwlekaj z podjęciem decyzji,  
bo liczy się każdy głos!**

Więcej informacji na stronach internetowych [www.vdg.pl](http://www.vdg.pl) oraz [www.polen.diplo.de](http://www.polen.diplo.de)

# Bundestagswahl



24.09.2017

**Die Wahlteilnahme ist ein Privileg und eine Verpflichtung zugleich. Nach dem Bundestagswahlgesetz ist jeder in Polen lebende deutsche Bürger für die Bundestagswahl wahlberechtigt.**

## Warum ist diese Wahl für die in Polen lebenden Deutschen wichtig?

- Deutschland steht unangefochten an der Spitze der europäischen Politik. Von den politischen Entscheidern in Berlin hängt es ab, in welche Richtung sich die Europäische Union, der auch Polen angehört, entwickelt.
- Viele Menschen mit deutscher Staatsangehörigkeit sind in Deutschland fest oder befristet angestellt. Es hängt von der deutschen Politik ab, unter welchen Bedingungen sie Zugang zum deutschen Arbeitsmarkt haben.
- Die Bundesregierung entscheidet über die Art und Weise der Unterstützung für die Auslandsdeutschen.

## Um an der Wahl teilnehmen zu können, müssen folgende Bedingungen erfüllt werden:

- Der Besitz eines gültigen deutschen Ausweisdokumentes (Reisepass / Personalausweis).
- Man muss in den letzten 25 Jahren mindestens 3 Monate ununterbrochen in Deutschland angemeldet gewesen sein. Wenn man NICHT in Deutschland gelebt hat, muss man eine Gemeinde in Deutschland auswählen und seine Beziehung zu Deutschland und der Gemeinde beschreiben und nachweisen (z.B. familiäre Beziehungen, Partnergemeinde, geschäftliche Beziehungen usw.).
- Man muss den Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis ausfüllen und an die ausgewählte Gemeinde abschicken. Der Antrag muss spätestens am **3. September 2017** bei der zuständigen Gemeinde in Deutschland eingehen! Der Antrag ist auf den Internetseiten der DMI erhältlich.

**Entscheide dich jetzt, denn jede Stimme zählt!**

Mehr Informationen auf  
[www.vdg.pl](http://www.vdg.pl) und  
[www.polen.diplo.de](http://www.polen.diplo.de)